

## KZ

### Gauss жалпы жарықтандыруға арналған жарықдиодты лампасы. EAC

Қуаты Вт; жұмыс кернеуі В; жарық ағыны, Лм; негізгінің типі; жарамдылық мерзімі (с); дииметрмен және көлемсіз жарығы бар ақыртаншамен жұмыс жасау мүмкіндігі; лампаның көлемі (мм); жарық шоғының бұрышы (град); жұмыстық температура диапазоны (град); түсік температура (К); түс беру индексі – орамнан қараңыз.

Тастамаңыз. Бөлшектемеңіз. Лампалар жөндеуге келмейді. Лампаны тиісті жадықты ғана пайдаланыңыз. Лампаны орыналас бұрын қуат көзін ақыратыңыз. Лампа ылғалдылығы немесе тозаңдылығы жоғары үй-жайларда жұмыс істеуге арналмаған. Құрғақ және балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Лампа ластанған жағдайда, оны құрғақ немесе сал дымылданған жұмыс матамен сүрту керек. Ертікшілерді, агрессивті жуғыш заттар мен абразивті заттарды қолдануға жоқ берілемізді. Үй-жайлардың ішінде ғана пайдаланыңыз. Жабық шамдаларда, жарық реттегіштермен бірге, қозғалыс пен жарықтандыру датчиктерімен немесе таймерлермен бірге қолданыңыз.

Өндірілген күні бұйымда әріптік-сандық белгі түрінде көрсетілген:

ААВВХХХ, мұндағы АА – айдың нөмірі (01-ден 12-ге дейін), ВВ – өндірілген жылы, ХХХ – топтамa нөмірі. Арнайы кәдеге жаратуға жатпайды. Жарамдылық мерзімі: шексіз. ҚХР-да өндірілген. Өндіруші: Сино МЛС Лайтинг Технолоджи Ко.,Лтд, Китай, № 1688, Гуанмин Род, Хай-тек Девелопмент Зоун, Синью Сити, провинция Цзянси.

«Вартон» ТӨК ЖШҚ талсырысы бойынша: 121354, Мәскеу қаласы, Дорогобужская көшесі, 14 үй, 6-құрылыс, Ресей Федерациясы, Телефон: +74956498133. Импортшы/Түпкүшілер қызметі: «Apple City Distributors» ЖШС, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., 3. Қабдолов көшесі 117, тел. +7 (727) 2 500-550.

## KG

### Gauss жалпы жарықтандыру үшін светодиоддук лампа/шамчырақ/пржектор. EAC

Құбаттылуы Вт; иштөөчү чынарлыуы В; жарық ағыны, Лм; цоколь типі; иштөө мөөнөтү (ч); дииметр жана жарық берүүчү өчүрүүчү иштөө мүмкүндүгү; лампа өлчөмү (мм); жарык чачуучу тутамы (град); иштеп жаткандагы температуралык диапазону (град); жарык берүүчү температурасы (К); жарык берүү индекси – каптаманын карагыла.

Ыргытпагыла. Ажыратпагыла. Лампалар оңдолбойт. Лампаны тиешелүү жабдууда ғана колдонула. Лампаны орнотодун алдында электр кубатын өчүргүлө. Лампа иштөөүлугу же чачуудулугу жогору имаратта иштөө үчүн арналган эмес. Құрғақ жана балдыр жетпеген жерде сактагыла. Лампа кирдегенде аны куратат же бир аз ынмдуу жулмак кездеме менен тазалап туруу керек. Эритмелерди, агрессивдүү жана чарыктоочу жуучу каражаттарды колдонууга болбойт. Имараттын ичинде ғана колдонуу керек, жарык жөндөңчү, кыймыл жана жарықтандыруу көрсөткүчү же таймери бар, жабык жарык бергичтерде колдонууга болбойт.

Даярдалган датасы буюмда тамга-цифра белгисинде көрсөтүлгөн:

ААВВХХХ, АА – ай номери (01ден 12ге чейін), ВВ – даярдалган жылы, ХХХ – партиянын номери. Атайын таштандылоого жатпайт. Жарамдуулук мөөнөтү чектелген эмес.

Өндүрүүчүсү: Сино МЛС Лайтинг Технолоджи Ко.,Лтд, Китай, № 1688, Гуанмин Род, Хай-тек Девелопмент Зоун, Синью

Сити, провинция Цзянси.

ТПК «Вартон» 121354 ЖЧК буйрутмасы менен, Москва шаары, Дорогобужская көчөсү, 14-үй, 6-қурулуш, Россия Федерациясы, Телефон: +74956498133. Импортчи/Керекөөчүлөр кызматы: «Silk Route Trading Ltd» ЖЧКсы, Кыргызстан, Бишкек ш., Л.Толстой көч. 210.

## ТG

### Чарогаки (фрузонаки) каммасрафи свето-диоди Gauss. Истифодабары чарогак (фрузонок)

Дар хангоми иваз намулдани чароги (фрузонок) Gauss, ноилжих баркй ва кувави баркй бойд хомиш карда шаванд.

Дар вакти чиркин шудани чароги (Фрузонок) Gauss, бо лагачи хушк, 6 бо лагачи намонок оир тоза намудан лолам аст, лекин истифодаи моёжон гунолуни шуштушуй катъиян маън аст. Барои нагатафидани свето-диод ва кутхо, нашудани мухлати истифодабариаиш, дар чарогаки пушида набодд истифода шавад.

Фрузонок Gauss – ро дар чарогахохи кушодаи беруйи барой (истифодабардан) тавсия дода намешавад, то ин-ки боришот ба он зарар нарасонад.

Дар холати чароги (фрузонок) Gauss – ро ба даруни хона аз хушкй даровардан, то 30 дақиқа дар харорати хона нигоа доштан лозим аст.

Дар дол холат, мухлати истифодаи ин чароғо бод гардида ва аз кор мебароянд:

Агар кувави барк аз 240 ВТ зиёд бошад.

Агар истифодабарии аз меърии ифозатдошадунга харорати аз -25 то +50С роя карда нашавад.

Санани истеҳсолчи махсудот дар шакии ифодаи харфируи раъийи нишон дода шудааст.

ААВВХХХ, дар он чоғ, ки АА – рақами моҳ (аз 01 то 12), ВВ – соли истеҳсол, ХХХ – рақами миқдори мол.

Босис дафъи махсус нагаридааст.

Мухлати коршомай бемаҳдуд аст.

Истеҳсолкунанда: Сино МЛС Лайтинг Технолоджи Ко.,Лтд, Китай, № 1688, Гуанмин Род, Хай-тек Девелопмент Зоун, Синью Сити, провинция Цзянси.

Аз руи фармоиши: ЧДММ ТПК «Вартон» 121354, шаҳри Москва, кўчаи,

Дорогобужский, жонаи 14, бинои 6, Федеративи Русия, Телефон: +74956498133.

Воридкунанда/ҳадамоти истеъмолкунандагон: ЧДММ «Русшон», Чумҳурии Тоҷикистон, Шҳри Душанбе кўчаи Чаббор Расулов 9/18 почт. индекс 734060. офис тел. 2360605

## Руководство по эксплуатации на лампы светодиодные T8 Gauss® Elementary с поворотным цоколем

gauss  
elementary

### Общее описание

Светодиодные лампы Gauss® серии Elementary — новое решение в светотехнике. Серия ламп Gauss® Elementary представлена широким ассортиментом в сочетании с доступной ценой. Лампы подходят для наружного и внутреннего освещения в домах, офисах и производственных помещениях. Данная серия ламп предназначена для создания основного и акцентного освещения, а также создания визуальных эффектов и декоративной подсветки. Лампы Gauss® обладают высокой экономичностью, яркостью и имеют долгий срок службы.

### Преимущества светодиодных ламп

- Срок службы до 2,5 раз больше, чем у люминесцентных ламп;
- Энергопотребление в 1,8 раза ниже, чем у люминесцентных ламп;
- Устойчивы к перепадам напряжения;
- Высокая цветопередача (Ra > 80) лампы сохраняют естественную атмосферу в помещении;
- Низкая температура нагрева ламп обеспечивает пожаробезопасность и исключает потерю цвета и выгорание светильников;
- Мгновенное включение и отсутствие пульсирующего эффекта;
- Экологически безопасны, не содержат ртути, вредных веществ и не требуют специальной утилизации;
- Применение светодиодных ламп высвобождает занимаемые энергетические мощности, позволяет использовать большее количество электроприборов.

Артикул	Тип цоколя	Входное напряжение, В / частота тока, Гц	Мощность, Вт	Световой поток, лм	Цветовая температура, К	Размер, мм
93020-R	G13	180-240 / 50-60	10	800	4000	Ø28x604
93030-R	G13	180-240 / 50-60	10	800	6500	Ø28x604
93029-R	G13	180-240 / 50-60	20	1600	4000	Ø28x1214
93039-R	G13	180-240 / 50-60	20	1600	6500	Ø28x1214

### Технические параметры

- Тип ламп: T8;
- Материал корпуса: алюминий/пластик/стекло;
- Температура эксплуатации: от -25 °C до +50 °C;
- Индекс цветопередачи: Ra > 80;
- Козэффициент пульсации: IRF < 5 %;
- Пылелавогазозащита: IP20;
- Угол светового пучка: 240°;
- Лампы линейные диаметром 28 мм;
- Гарантия: 2 года;
- Срок службы: 25 000 часов.

### Особенности

Лампа оснащена поворотным цоколем для более

быстрого и удобного монтажа ламп в светильник, с возможностью вращения на 90°.

### Эксплуатация

- Монтаж, демонтаж и обслуживание лампы Gauss® должны производиться при выключенном электропитании;
- При загрязнении лампы Gauss® ее следует протереть сухой или слегка влажной мягкой тканью. Не допускается применение растворителей, агрессивных моющих и абразивных средств;
- Не допускается прямое попадание атмосферных осадков на лампы Gauss® при их использовании для наружного освещения;
- В случае, если лампа Gauss® осталась

в течение долгого времени при отрицательной температуре, рекомендуется перед монтажом поддерживать ее в комнатных условиях не менее 30 минут;

- К сокращению срока службы лампы и ее преждевременному выходу из строя могут привести:
  - подача напряжения выше 240 В;
  - отклонение от температурных пределов надежной работы от -25 °С до +50 °С;
- Не рекомендуется использовать лампу Gauss® в полностью закрытых светильниках во избежание перегрева и сокращения срока службы;
- Не допускаются любые физические воздействия, приводящие к механическим повреждениям (сколы, трещины, вмятины и пр.).

### Сертификация и утилизация

- Светодиодные лампы Gauss® экологически безопасны, не требуют специальных условий и разрешений для утилизации, не относятся к опасным отходам;
- Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»;
- СС ТР ТС №ЕАЭС RU С-СН.АЖ40.В.00274/19 от 17.06.2019 до 13.06.2024; выдан: ОС ООО «СамарТест», 443030, РОССИЯ, Самарская область, г. Самара, ул. Урицкого, д. 19;
- ДС ЕАЭС N RU Д-СН.НВ35.В.00122/19 от 11.12.2019 до 10.12.2024; выдан: ОС ООО «Трастсерт», 117418, РОССИЯ, г. Москва, ул. Эзюнская, д. 6, к. 2, этаж 3, помещ. 16, ком.5

### Транспортировка и хранение

Транспортировка и хранение ламп в части воздействия климатических факторов должны соответствовать группам условий хранения: 3 (ЖЗ), 5 (ОЖ4), 1 (Л), 2 (С) по ГОСТ 15150.

### Требования безопасности

- Лампы Gauss® ремонту не подлежат;



**ВНИМАНИЕ! Не разбирать!**

- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается разбирать лампы;



**ВНИМАНИЕ! Перед установкой или заменой лампы отключите электропитание!**

- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается производить монтаж и демонтаж ламп при включенном электропитании;
- Для повышения надежности и увеличения срока службы, рекомендуется периодически осматривать находящуюся в эксплуатации электротехническую продукцию с целью обнаружения возможного загрязнения, механических повреждений и оценки работоспособности.

### Возможные неисправности и способы их устранения



**ВНИМАНИЕ! Все работы, связанные с устранением возможных неисправностей изделия, должны осуществляться при отключенном электропитании.**

- Если лампа не работает:
  - проверьте наличие сетевого напряжения питания в пределах 180-240 В;
  - убедитесь в целостности всех соединений;
- Если вышеперечисленные способы Вам не помогли, для устранения неисправности обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

### Гарантийные обязательства

Гарантийный срок 24 месяца от даты покупки при условии соблюдения условий эксплуатации, но не более 36 месяцев от даты производства (указана на лампе).

### Необходимые условия для предоставления гарантии на светодиодные светильники Gauss®

- Замена подлежат неработающие / неисправно работающие светодиодные лампы при условии соблюдения потребителем правил пользования, хранения и эксплуатации;
- Не подлежат замене лампы, имеющие видимые механические повреждения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя в результате попадания внутрь корпуса посторонних предметов, жидкостей, других материалов и веществ, не предназначенных для контакта с лампой;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя из-за неправильной установки и подключения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя

в результате действия обстоятельств непреодолимой силы: пожар, затопление и т.п.;

- Условия гарантии действуют в рамках законодательства РФ, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товара в целях предпринимательской деятельности.

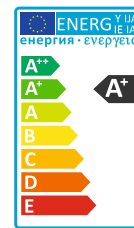
Сделано в Китае

Производитель: Xinyu MLS Lighting Technology Co., Ltd, Китай, No 1688,Guangming Road,High-tech.Development Zone,Xinyu City,Jiangxi Province (Синью МЛС Лайтинг Технолоджи Ко,Лтд, Китай, № 1688, Гуанмин Роуд, Хай-тек Деволюмент Зонс, Синью Сити, провинция Цзянси)

Импортер: ООО ТПК «Вартон», РФ, 121354, г. Москва, Дорогобужская ул., д. 14, стр. 6  
Телефон: +7 495 6498133  
www.gauss.ru

Номер партии: 0720003-09  
Дата производства: 07/2020

Для отзывов и предложений: comment@gauss.ru



Модель	Артикул
Место и дата продажи	
Штамп магазина и подпись продавца	